

సా హ స ం

నాన్నా. అన్నయ్యా ఆఫీసుల కెళ్ళారు తమ్ముడు స్కూలు కెళ్ళాడు. అమ్మా, వదినా వంటింట్లో అప్పడాలు వతుతున్నారు. పోనీ పాపం గదా అని తాను కూడా సాయపడదాం కదా అనుకుంటే, "నువ్వు వతే వుండలకన్న తినే వుండలు జాస్తిగా వున్నై. నీ సాయం మాకొద్దు పో, తలీ" అన్నది అమ్మ. పనిచేసున్న దన్న మెప్పుకూడా లేకుండా. ఆ మాట అనేసరికి వదినె, "ఉన్నవి రేండే అప్పడాల కర్రలు. నీ కెండుకీ శ్రమ? హాయిగా వెళ్ళి ఏ సినిమా పత్రికె నా చదూకోక!" అన్నది. అంతంత మాటలు పడాక ఇక తన కక్కడ ఏం పనీ? గానెడు నీళ్ళుతాగి, ఎందుకె నా మంచిదని మరి రెండు అప్పడాల పిండివుండలు సంగ్రహించి, కారానికి మండిపోతున్న నాలుకకు ఉపశాంతిగా రోజుకుంటూ రాజ్యలక్ష్మి ముందుగదిలోకి వచ్చింది.

గదిలోకి అడుగు పెడుతూనే ఆమెకళ్ళు కిటికీలో పడివున్న ఉత్తరంమీద పడ్డాయి. తిసిచూసే కవరుమీద తన పేరేవుంది. తనపేర ఉత్తరం రావటం ఇదే మొదలు. ఎవరు రాసివుంటారు? అక్క గుంటూరునుంచి రాసి వుంటుందా? ఎడ్రసు ఇంగ్లీషులో రాసిందెవరూ? బావ దస్తూరి కాదే. ఇంకెవరో రాసివుంటారు. ఉత్తరంమటుకు గుంటూరునుంచే వచ్చింది. అన్నట్లు అక్కదగ్గరనుంచి నిన్నగాక మొన్ననేగా ఉత్తరం వచ్చింది? ఇటు మారుతున్న హడావుడిలో అమ్మకు జవాబు రాపేటందుకె నా పడలేదు. సాయంకాలం జవాబురాసి పోషులో వేయిదామను కుంటోంది. చక్కగా ఈ ఇంటికి పోష్టుడబ్బా చాలా దగ్గరే కూడానూ — వెనక వుండిన ఇటుకు మారంగానీ!

ఉత్తరం చించి చూస్తేగాని లక్ష్మికి వూపిరి సలిపేలాగు లేదు. అందుచేత చేతిరోవున్న అప్పడాలపిండి గబగబా తినేసే కవరు చించి ఉత్తరం బయటికిలాగి మొదటి మాటలు చూస్తూనే కొయ్యబారిపోయినట్టయింది.

“నా ప్రాణసమానురాలైన రాజ్యానికి”

రాజ్యలక్ష్మి కళ్ళు అప్రయత్నంగా ఉత్తరం చివర సంతకంమీదికి పోయాయి.

“ఇట్లు నీ ప్రేమోపాసి, రంగారావు.”

ఎవరో తిడితేనో, గట్టిగా కొడితేనో కలిగే అనుభవంలాటిది కలిగింది లక్ష్మికి. కళ్ళు కనబడలేదు. చెవులలో ఏదో హోరు, వంటినిండా చెమటలు, వూషిరి సరిగా ఆడదు. ఎవడీ రంగారావు? వాడు తనకా ఉత్తరం రాస్తాడా? ఎంత సాహసం! ఎన్ని గుండెలు!

ఈ ఉద్రేకం కాన ఉపశమించే సమయానికి లక్ష్మికి మరో ఆలోచన కలిగింది. అయినా ఏంరాశాడో చూస్తేనేం? ఎట్లాగూ చించిసారేనే ఉత్తరమేగా?

“నా ప్రాణసమానురాలైన రాజ్యానికి,

చాలాలోజులుగా నీదగ్గిరనుంచి ఉత్తరం లేదు. జీవితం ఆనంద రహితమై, ఎండదెబ్బకు నెర్రెలు పడ్డ భూమిలాగా ఆశా రహితంగా, నిరీవంగా ఉన్నది. చల్లని జలులాగా నీ సానుభూతి కాసకురిపించావంటే మరేమీ చెయ్యకుండానే దీని మీద మళ్ళీ పచ్చిక మొలుస్తుంది. రాజ్యం ఈ సమయంలోనేనా నువ్వు మానంగా ఉండాలి? వెంటనే జవాబు రాయి. రోజులిటాగే ఉండవు, నాకు మళ్ళీ ఉద్యోగం దొరుకుతుంది. ఒక్కొక్క పుస్తకమే అమ్మేస్తున్నాను కాని ఇంతకీ రెండంతలు పుస్తకాలు కొంటాను.

న్యాయంగా నేను ఇతరుల సానుభూతి కోరరాదు. ఎందుచేతనంటే, నా కభ్యంతరం లేనిపక్షంలో చేసేటందుకు ఉద్యోగం ఒకటిఉంది. అది నిరాకరించానని మా బంధువులకూ, కొందరు మిత్రులకూ చాలాకోపం వచ్చింది నామీద! నూరు రూపాయలిస్తారుగదా అని పరమ దౌర్భాగ్యులదగ్గిరా, సంస్కారహీనుల దగ్గిరా అవమానాలు భరిస్తూ ఎట్లా ఉద్యోగం చెయ్యటం? అట్లా జీవితాన్ని అమ్ముకుని బానిస అయినవాడు భూభారమేకదా?

ఏదై నా పాట రాద్ధామని కూచున్నాను. రాయగలిగితే ఈ ఉత్తరంలో పెట్టే వాణ్ణే కాని, చెప్పానుగదా మనస్సు నెర్రెలుపడి ఉంది. పాట కాదుగదా, చిన్న కూత కూడా పలికిటం లేదు.

ఈ ఉత్తరం ఎంతో సరదాగా రాద్ధామనుకున్నాను, నా ఆర్తనాదం తప్ప ఇందులో ఇంకేమీ లేదు, ఈసారి మంచి ఉత్తరం రాస్తాను.

ఇట్లు, నీ ప్రేమోపాసి, రంగారావు”

ఉత్తరం చదవటం మంచిదయింది. అది పూరి చేశాక రాజ్యలక్ష్మికి కలిగిన వికారమంతా తగిపోయింది. ఈ ఉత్తరం తనది కాదు. మరి తనపేర, తన చిరు నామాకు ఎట్లా వచ్చిందో తెలియలేదు.

అన్నట్లు తమకు ముందుకూడా ఈ ఇంట్లో తెలుగువాళ్ళే ఉండేవారట, వాళ్ళ కుటుంబంలోకూడా తనపేరు గల మనిషే వుండేదేమో. తామీ ఇంటికి వచ్చి మూడు

తోటలేగవ అయింది? తన నేడిపించటానికి ఎవరన్నా రాశారనుకోవటానికే నా వాళ్ళకి ఈ ఎడ్రస్ తెలిసే అవకాశం ఏదీ? ఈ ఉ తరం అమ్మగాని, వదినెగాని మగవాళ్ళుగాని చూస్తే బాగుండదు. అందుచేత దాన్ని రాజ్యలక్ష్మి చించి ముక్కలు చేసి ఇంటిబయట కందకంలో పారేసి వచ్చింది. వంటింటోకి వెళ్ళి మరి కాస్త అప్పడాలపిండి తిననారంభించింది.

“మళ్ళీ వచ్చావా, తల్లీ?” అన్నది వదినెగారు.

దీనికి రాజ్యలక్ష్మి ఏం జవాబు చెప్పివుండేదోగాని ఈ సమయానికే, దేవుడు సంపినట్లుగా, నాలుగోయింటి తెలుగావిడ ద్రౌపదమ్మగారు వచ్చింది.

“అహాహాహా! కారపు అప్పడాలే? ఎమదృష్టమమ్మా! ఎంత సేపటికీ ఈ తెల్ల అప్పడాలేగాని కారం అప్పడాలు ఎరగంగదా!” అన్నది ద్రౌపదమ్మగారు.

“అన్నీ కొనటం అలవాటైపోయాక ఈ మహానగరంలో ప్రతిదానికీ మొహం వాచిపోతున్నాంగాని మనవై పునై తే అప్పడాలు చేసుకోంటండీ?” అన్నది అమ్మ.

“దేనికైనా మనిషికి మనిషి తోడుంటేగాని ఉత్సాహం వుండదు లెసురూ. పూరగాయలూ, అప్పడాలూ వడియాలూ పెట్టుకోవాలని ఎన్నోసార నుకుంటా, కాని నడుముబిగించ బుద్ధికాదుగద. ఈ ఇంట్లో రామాయమ్మగారున్నప్పుడు ఎన్ని చేసేవాళ్ళం! ఆవకాయలు పెట్టాం, మాగాయలు పెట్టాం, కందిసున్ని కూడా పెట్టాంగా!”

లక్ష్మికి మంచి అవకాశం దొరికింది.

“ఏమండీ, పిన్నిగారూ? వాళ్ళింటోకూడా చాలామంది ఆడవాళ్ళుండేవాళ్ళా?” అన్నదామె.

“చాలామంది ఎవరున్నారూ? రామాయమ్మగారేగా! కూతురుండేదనుకో! అట్టో ఆవిడంతా నాగరికపుతరహా! ఎంతసేపూ పుస్తకాలు చదవటం, పత్రికలు చదవటం, సినిమాలు, షికార్లు—అడిగావ్? బియ్యే చదివించదమ్మామ్! బియ్యే!”

“ఆ అమ్మాయి పేరేమిటండీ?”

“రాజ్యం, శాజ్యం అనేవాళ్ళు. రాజ్యలక్ష్మి ఏదో అయివుంటుంది.”

“సరిపోయింది! నూ ఆడబిడ పేరేనా?” అన్నది వదినె, వ త్తిన అప్పడాన్ని వెలుతురుకు పెట్టి పల్చగా వచ్చింది లేంది పరిశీలిస్తూ.

“పేరులో ఏముందమ్మా? ఈ పిల్లముందు ఆ పిల్ల ఎందుకు పనికొనుంది! ఊరికే పొడర్లు పామగానే సరా ఏమిటి? ఈ పిల్ల అందమొక్కడ, ఆ పిల్ల అంద

మెక్కడ: ఇంతకీ నాకో సాతిక అప్పడాలిస్తున్నారా. ఇవ్వటంలేదా? డబ్బిచ్చుకుంటా లేవమ్మోవ్! నాకు ఊరికే వద్దులే!”

2

ఒకటి రెండు రోజులపాటు రాజ్యలక్ష్మికి రంగారావు ఉత్తరంగురించి క్షణ క్షణమూ జాపకం వసూండేది. అందులోని వాక్యాలు ఋత్రులోకి వస్తూ చేసే ఆలోచనల్ని కూడా పాడుచేసేవి. ఆమె పరధ్యానాన్ని దాదాపు అందరూ గమనించారు. దానిమీద వ్యాఖ్యానించారు. అయితే రాను రాను చెప్పవుండు కాయగాచి పోయినటు రంగారావు ఉత్తరంగురించిన భావాలు మొద్దుబారిపోయాయి. క్రమంగా వాటిని గురించి బాధపడటం మానేసింది లక్ష్మి.

లక్ష్మి జీవిత రామాయణంలో రంగారావు ఉత్తరం పిడకలవేట ముగిసినట్టే కనపడిన సమయంలో రంగారావు దగ్గరనుంచి మరో ఉత్తరం వచ్చింది. అదృష్టవశాత్తూ అదికూడా ఇతరులకంట పడకుండానే లక్ష్మికి దొరికింది. అయితే ఇదిచాలా చిన్న ఉత్తరం.

“రాజ్యం, నా ఉత్తరం అందలేదా? సమాధానం రాశావుకావేం? నీ ఉత్తరం కోసం నేనెంతగా తపిస్తున్నానో తెలుసుకొని ఏడిపిద్దామని చూస్తున్నావా? లేక తెలియక నీకేమయినా అపచారం చేశానా?”

—నీ రంగారావు”

ఈ ఉత్తరం చదవగానే లక్ష్మికి పట్టరాని కోపం వచ్చింది. ఆ రంగారావుమీద అసహ్యం పుటుకొచ్చింది. మగాళ్ళంతా ఇంతే. అందని ఆడదంటే వాళ్ళకి అంత గౌరవం! పెళ్ళాం అంటే చీ, సిగుమాలిన వాళ్ళు! ఆమె రంగారావునూ ఎరగదు. రాజ్యాన్ని ఎరగదు. కాని రాజ్యం రంగారావు ఆరాధనకు ఎంతమాత్రం తగదని లక్ష్మి అంతరాత్మ ధంకా బజాయించి చెబుతోంది. ఈ ఆరాధన మూలంగా రంగారావుమీద కూడా ఆమెకు జుగుప్స కలగసాగింది. లక్ష్మి రంగారావుకొక ఉత్తరం రాసి పడేద్దామని అనుకుంది. రాత్రిపూట అందరూ నిద్రపోయేటప్పుడు కాగితమూ కలమూ తీసుకుని రంగారావుఎడ్రసుకు, చిన్న ఉత్తరం రాయబూనుకున్నది. కాని ఈ పని అనుకున్నంత తేలిక కాదని రూఢి అయింది. చేతులు వణికాయి. అక్షరాలు వీభత్సంగా తయరయాయి. ముచ్చెసుటలు పోసి కాళ్ళు చల్ల బడసాగాయి. రాసినంతవరకు చదివింది.

“రంగారావుగారూ, మీ రాజ్యం ప్రస్తుతం ఇక్కడ ఉండటంలేదు. వాళ్ళు మరో ఇంటికి వెళ్ళి పోయారు. దయచేసి మీ వుత్తరాలు ఈ చిరునామాకు రాయవద్దు. ఏమయినా మీరు చాలా వెర్రిన పడుతున్నారని చెప్ప సాహసించే—”

ఏమిటీ వు తరం? తన కెందుకొచ్చిన ఊభ: రేపు కవరు సంపాదించి దీన్ని పోసు చేసేలోపుగా ప్రపంచమంతా ఈ వు తరం చదివేసుంది: అందులో ఏమీ సందేహంలేదు. లక్ష్మి అతి జాగ్రత్తగా రాసిన కాగితం చించి ముక్కలు ముక్కలు చేసి బయట పారేసింది.

మరి మూడుమాసాలు గడిచాయి. రంగారావు మళ్ళీ వు తరం రాయలేదు.

3

“ఆరోనెల దాటుతుంది. అమ్మాయిని తీసుకురావదుటండీ?” అన్నది అమ్మ నాన్నతో. ఈ మాట చెవిన పడగానే లక్ష్మి పదేళ్ళపిల్ల అయిపోయింది. ఈ శక్తి అందరికీ వుందో లేదోగాని లక్ష్మికి వుంది. లక్ష్మి జీవితంలో “నిన్న జరిగినట్టు” తోచే సంఘటనలు కొన్ని వున్నాయి. వుదాహరణకు లక్ష్మి అయిదేళ్ళపిల్ల అయి వుండగా బోటు ప్రయాణం చేసింది తరవాత ఎప్పుడు రహదారిబోటు చూసినాసరే క్షణికంగా అయిదేళ్ళపిల్ల అయిపోతూండేది. అట్లాగే అక్క పెళ్ళికి లక్ష్మి పదేళ్ళది. అక్క వివాహ జీవితానికి సంబంధించిన విషయం ఏదీ వచ్చినా ఆమె పదేళ్ళపిల్ల అయి అక్క మధుపర్కాలు కట్టుకుని వుండగా తోడి పెళ్ళికూతురుగా తాను పక్కన నిలబడి వుండటం ఆమెకు జ్ఞాపకం వస్తుంది. ఈ దృశ్యంతో బాటు గంధంవాసన, పన్నీరు వాసన, పునుగు వాసన, అగరువతుల వాసన, పెళ్ళిసందిరి వాసన కూడా లక్ష్మికి స్ఫురణకు వస్తుంది.... అక్క తోలిసారిగా కడుపుతోవుంది. కాన్పుకు పట్నం తీసుకొస్తారు. అక్క కళ్యాణంబోటు పెట్టుకుని నిన్ననే పెళ్ళికూతు రెనటుగా వుంది. అప్పుడే పిల్లతల్లి! తన ఈడుకప్పుడే అక్కకు పెళ్ళయిపోయింది. తనకే ఇంకా కాలేదుగాని!....

“అమ్మాయిని ఎప్పుడైనా తీసుకురావచ్చు. ఎప్పుడు వీలవుతుందంటాడో ఆలుడికిరాసి కనుక్కుందాం!” అన్నాడు నాన్న.

“మరిచిపోకుండా రాయండి” అన్నది తల్లి.

“అమ్మాయిని గుంటూరునుంచి నేను తీసుకొస్తా” అన్నాడు అన్నయ్య.

“అట్లాగే పోదువుగాని” అన్నాడు నాన్న.

“నేనుకూడా పోతా!” అన్నాడు తమ్ముడు.

“నువ్వెందుకు? నేను పోతా.” అన్నది లక్ష్మి.

“ఇంకేం ఇంటిలి పాదీ పోదాం! దొరికారు పరమానందయ్య శిష్యులు! ఒక్క సూది తీసుకురావటానికి ఏడుగురు బయల్దేరారుట!” అన్నది అమ్మ.

“అమ్మకి చాన్సు దొరికింది. పరమానందయ్య శిష్యులు సినారియో రాయ టూనికి!” అన్నాడు తమ్ముడు. లక్ష్మికేసి కన్ను మలుపుతూ

“నోరు మూసుకోరా, కుంకయ్యా!” అన్నది అమ్మ....

ఆ మర్నాడో, మూడోనాడో తలవనితలంపుగా లక్ష్మి తన పేరుగల పిల్లను స్వయంగా చూసింది. ఆ అమ్మాయి, వాళ్ళ నాన్న ద్రౌపదమ్మగారింటికి వచ్చారు. వాళ్ళని ద్రౌపదమ్మగారు లక్ష్మి వాళ్ళ ఇంటికి తెచ్చింది.

“రాజ్యం” మొహంచూడగానే లక్ష్మికి జెర్రులు పాకినై. కారణం ఆమె కే తెలీలేదు. లక్ష్మికి ఆమెలో ఏ ఆకరణా కనపడలేదు. మొహం ముచ్చల్లే ఉన్నది. కళ్ళ పెద్ద కళ్ళేగాని వాటిలో కాంతిలేదు. వయస్సు ఇరవే దాకా ఉండొచ్చు. చాలా నిక్కుగల మనిషి. మాట్లాడిన రెండు మాటలూ తాననేదానికి తిరుగులేదన్నట్టుగా మాట్లాడుతుంది.

“ఈ మనిషిలో ఏం చూశాడో ఆ రంగారావు. అయినా వాడెటువంటివాడో!” అనుకున్నది లక్ష్మి.

“నీ రహస్యం నాకు తెలుసు!” అని ఎట్లాగైనా ఆ పిల్లకు తెలియజేయా అని లక్ష్మి లోలోపల తహతహలాడి పోతున్నది.

“వాళ్ళ రాజ్యానికి సంబంధం కుదిరిందండోయ్!” అన్నది ద్రౌపదమ్మగారు లక్ష్మి తల్లితో.

“అట్లాగేం?” అన్నది అమ్మ సంతోషం అభినయిస్తూ.

“ఈ అమ్మాయి ఇంటరు పాసయింది. పిల్లాడుకూడా బాగా చదువుకున్న వాడేలెండి, ఎమ్మె పాసయి అయిదొందలు తెచ్చుకుంటున్నాడు.”

“నా సామిరంగా?” అన్నది లక్ష్మి రొడీవేషంగా, ఆమె గుండెలు గుబగుబ లాడుతూనే ఉన్నప్పటికీ, యేదో ఒకటి అనకుండా వుండలేకపోయింది. అయినా లక్ష్మి ప్రయత్నం వ్యర్థమైనట్టు కనపడింది. రాజ్యం తానన్నమాట వినిపించు కున్నట్లుకూడా లేదు. వినిపించుకుని లక్ష్మికేసి ఆశ్చర్యంగా చూసిన మనిషి అమ్మ ఒక్కతే.

“ఏమిటే, అమ్మాయ్?” అన్నది అమ్మ.

“పెళ్ళి చేసుకుంటే మంచి సంపాదన ఉన్నవాణ్ణి చేసుకోవాలి, నిరుద్యో గుల్ని దేనికి!” అన్నది లక్ష్మి, తన గుండెదడను ఖాతరు చెయ్యకుండా.

చుసారి రాజ్యం లక్ష్మి కేసి కోరచూపు చూసింది. కాని ఒకంతట తఱి కే ముటంకాదు. రాజ్యంమీద లక్ష్మికి యేదో కొంత గౌరవంకూడా కలగసాగింది. ఆమె తనకన్న రెండు మూడేళ్ళ పెద్దదె నా, కనీసం పదేళ్ళు పెద్దదానిలా ప్రవ రిస్తోంది. తనుకూడా అంత నిబ్బరం నేర్చుకోవాలి. ఎంత నిబ్బరంలేని మనిషి కాకపోతే రంగారావును వెధవను చేసిందా?

“రాజ్యం” తండ్రి నాన్నపేరు అడిగి తెలుసుకుని శుభలేఖమీద పేరు రాసి ఇచ్చాడు. పెళ్ళి వచ్చే మాసంలో పట్నంలోనే. అశ్రద్ధచెయ్యక అందరూ తప్పక రావాలి?

“ఈ లోపల గుంటూరునుంచి మావాళ్ళు కూడా వస్తారు ” అన్నది లక్ష్మి ఆఖరు చాన్సుగా.

మళ్ళీ “రాజ్యం” లక్ష్మి కేసి ఇందాకటిలాగే చూసింది.

“మా పెద్దమ్మాయిని పురిటికి తెస్తున్నాలెండి!” అన్నది అమ్మ, లక్ష్మి అయోమయం సంభాషణ ద్రౌపదమ్మగారికి విశదపరుస్తూ.

“చెప్పరేం!” అన్నది ద్రౌపదమ్మ.

వచ్చినవాళ్ళు వెళ్ళిపోయారు.

ఆ రోజే లక్ష్మి “రాజ్యం” పెళ్ళి శుభలేఖ కవయమీద నాన్నపేరు కొట్టేసి రంగారావు పేరూ, చిరునామా రాసి, ముక్కానీ బిళ్ళ అంటించి దగ్గిరిలో వున్న పోస్టుడబ్బాలో స్వయంగాపడేసి చేతులు దులుపుకుని ఇంటికి చక్కా వచ్చింది.

4

పన్నెండో తేదీ తరవాత వచ్చి అక్కను తీసుకుపోవచ్చునని బావ రాశాడు. పదమూడో తారీకు బాగుంది. ఆనాడు అన్నా, వదినా బయలుదేరి గుంటూరు ప్రయణం కావటం ఖాయమయింది. తమ్ముడు తనుకూడా వెళ్ళితిరాలన్నాడు. అందు చేత తనుకూడా వెళ్ళితిరాలన్నది లక్ష్మి. అంతేగాని తనను వెళ్ళనిస్తారనిగానీ, తాను వెళుతుందని గాని లక్ష్మికి ఏకోశానా లేదు.

తలవని తలంపుగా ఎనిమిదో తారీఖున “రాజ్యలక్ష్మి” పేర ఒక ఉత్తరం వచ్చింది. ఉత్తరం వచ్చేసరికి ఆడవాళ్ళు భోజనాలకు కూర్చోబోతున్నారు. బయటి వారిలివేసి లక్ష్మి లోపలికి పోబోతుండగా కిటికీలో టప్పుమని చప్పుడయింది. వక్కగది కిటికీలో కార్డు పడిఉంది. దానిమీద మళ్ళీ తన పేరేఉంది! దస్తూరివేరు. రంగారావు దస్తూరి మటుకు కాదు.

లక్ష్మి గబగబా ఉత్తరాన్ని పుస్తకాలమధ్య దాచి భోజనానికి వెళ్ళింది. భోజనాల అనంతరం ఆ ఉత్తరం చదువుకునేటందుకు లక్ష్మికి పడనేలేదు. అది చదువుకోవటంకోసం లక్ష్మి ఆ సాయంకాలం ఒంటరిగా షికారుకు బయలుదేరవలసి వచ్చింది.

“ఎక్కడికే?” అన్నది తల్లి.

“ఏమీ తోచటంలేదు, పార్కుదాకా నడిచి పొద్దుకే లోపలే తిరిగొస్తా!” అన్నది లక్ష్మి. రెండు వీధి మలుపులు తిరిగేదాకా లక్ష్మి ఉత్తరం పైకి తీయలేదు, ఆ తరవాత ఈ విధంగా చదువుకున్నది :

“మాపాలిట శనిదేవత అయిన రాజ్యలక్ష్మిదేవిగారికి : మీరు దయతో పంపిన మీపెళ్ళి శుభలేఖ అందింది, అదిచూసిన క్షణంనుంచీ మా అన్నయ్య రంగా రావు 105 డిగ్రీల జ్వరంతో వాళ్లు తెలియకుండా పడిఉన్నాడు. మీరు మాకు చేసిన మహోపకారం తరతరాల చెప్పుకుంటాము. ఇట్లు, కృతజ్ఞుడు వెంకటేశ్వర్లు.

ఈ వుత్తరంచూసి లక్ష్మి నీరసించి పోయింది. ఆమె కాళ్ళలో సతువ యావత్తు పేవ్ మెంటులోకి ఇంకిపోయినట్టయింది. తలలో అలారం కొడుతున్నట్టయింది. పక్కగా వెళ్లే కార్ల చప్పుళ్లు కూడా నూతిరోసుంచి వినిపిస్తున్నట్టు తోచింది.

తాను ఏంపని చేసింది? ఆ శుభలేఖ రంగారావుకు తానెందుకు పంపవలసి వచ్చిందో ఎంత ఆలోచించినా బోధపడలేదు. రంగారావు ఈ దెబ్బతో చచ్చి పోతాడా? తాను హంతకురాలవుతుందా?

లక్ష్మి అంతరాత్మ ఈ ఆలోచనలపై ఎదురుతిరిగింది. తాను శుభలేఖ పంపకపోతేమాత్రం అతనికి ఎప్పటికైనా ఈ పెళ్ళిగురించి తెలియకపోదుగదా! అప్పుడైతే నా ఈ జ్వరం వచ్చేదే? రంగారావు ఒక ఖుద్రురాలికోసం చావదలిస్తే అది తన తప్పా? చావనీ....కాని తానా శుభలేఖ పంపకపోతే అతని చావుతో తన కేం సంబంధం ఉండదుగద. ఆ పాడుపని తానెందుకు చేయవలసి వచ్చింది?

ఆ ప్రశ్నకు సమాధానం తెలుసుకునే తెలివి లక్ష్మికి లేదు. మనమెనా ఒక్కమాటే అనుకోవాలి : “నువు ప్రేమించిన స్త్రీ చూడు ఏం చేసున్నదో!” అని రంగారావుకు తెలియజెప్పటానికే లక్ష్మి శుభలేఖను అతనిపేర పోస్తుచేసి ఉండాలి- ఒక మగవాడు ఎవరో ఆడదాన్ని అంతగా ప్రేమిస్తున్నట్టు తెలుసుకుని లక్ష్మికి ఆ ఆడమనిషి మీద అసూయ కలిగిన మాటమటుకు నిజం, ఆ అసూయను లక్ష్మి అసూయ రూపంలో పైకిరానివ్వలేదు. తన అసూయకు కారకుడైన రంగారావుకు నొప్పి కలిగించాలనికూడా ఆమె శుభలేఖను అతనికి పంపిఉండవచ్చు.

ఏమైనా ఇప్పుడు లక్ష్మి చాలా పశ్చాత్తాప పడసాగింది. రంగారావుకు కలిగిన విపత్తుతో తనకేమీ సంబంధంలేదని లక్ష్మి తన అంతరాత్మను నమ్మించలేక పోవటం వల్ల పశ్చాత్తాపం పై చెయ్యి అయింది.

“నేను కూడా గుంటూరు వెళతాను. సాధ్యమైతే రంగారావును ఒక్కసారి—ఒక్క నిమిషంపాటు—చూస్తాను” అని నిశ్చయించుకుంది లక్ష్మి.

ఇందువల్ల కలిగేదేమిటో లక్ష్మికి తెలియదు. ఒకవేళ గుంటూరు వెళ్ళినా తాను ఒంటరిగా బయలుదేరి రంగారావును చూడటం సాధ్యపడుతుందని లక్ష్మికి సమ్మతంలేదు. కాని తాను గుంటూరు బయలుదేరే పక్షంలో ఆమె అంతరాత్మ శాంతించేటట్టు కనబడింది. ఈ లోపుగా రంగారావు చచ్చేపోవచ్చు. అయినా—

“అమ్మా అన్నా వాళ్ళతో నే గూడా గుంటూరు పోవద్దా?” అన్నది లక్ష్మి ఆ రాత్రి.

“ఎందుకమ్మా. ఇంతమంది?” అన్నది అమ్మ.

“కాదు, నేను వెళ్ళాలి:”

లక్ష్మి గొంతులో పుండే ఆవేదన చూసి తల్లి, “చూద్దాంలే!” అన్నది.

ఎవరు ఎన్ని చెప్పినా లక్ష్మి మంకుపటుపట్టి గుంటూరు వెళ్ళి తీరాలనటం చేత వదినె తన ప్రయాణం మానుకున్నది. గుంటూరుకు అన్నా చెల్లెళ్లు మాత్రమే బయలుదేరారు.

“నువే వెళ్ళిరావమ్మా! సగంటికెట్లు ఆదా!” అన్నది వదినె లక్ష్మిని పీడిస్తూ.

“నువే అరటిక్కెట్లు:నేనేం కాదు!” అన్నది లక్ష్మి.

“ఊరికెళ్ళటానికి నువ్వుచేస్తున్న హంగామా చూస్తే రైలువాళ్లు నీదగ్గర పూర్తి టిక్కెట్లు పుచ్చుకోరు” అన్నది వదినె.

“అట్లా ఉడికిస్తే నేను మానేసి నిన్ను పంపిస్తాననా? పాపం, ఆశే!” అన్నది లక్ష్మి పన్నెండేళ్ళపిల్ల ఐపోతూ.

“లేదమ్మా. తల్లీ! నేను పోనేపోను! నువే వెళ్ళు!” అన్నది వదినె.

5

లక్ష్మి గుంటూరుచేరి ఆప్పుడే 24 గంటలయింది. ఆమె వచ్చింది అరండల్ పేటకు. రోడ్డుదాటితే వ్రాడీపేట అందులో యొక్కడో ఉన్నాడు రంగారావు. తనరో

పోతన్నగారు చెప్పిన "భీకరశత్రువులు" లేకపోతే అక్కగారింటినుంచి బయల్దేరి గుర్రబృందంలో వెళ్ళి రంగారావింటిముందు దిగటానికి గట్టిగా అయిదు నిమిషాలు పట్టదు. కాని ఈ పని చేయటానికి అవసరమైన సాహసం లక్ష్మిలో కొంచెంకూడా లేనట్లు కనబడింది. తన సీతిలో రంగారావును వెతుక్కుంటూ పోవటంకంపై ఎర్రగా కాల్చిన కర్రతో వాతలు పెట్టుచుకోవటం ఎంతో సులభమైన పనిగా తోచింది.

అయినా లక్ష్మి రెండోరోజు సాయంకాలం రంగారావును వెతకటానికి బయలుదేరనే బయల్దేరింది. పరిస్థితి అనుకూలించటావల్ల ఆమె ఆ పని చేయగలిగింది, అంతే.

అక్కకు శారద అని అడవిడ ఉంది. పదేళ్ళ పిల్ల. శారద సాయంకాలం అయిదుకు ఇల్లు బయలుదేరింది. ఆ పిల్లకు బ్రాడీపేటలో స్నేహితురాలుందిట.

"నా కేమీ తోచటంలేదు. నేను కూడా రానా, శారదా?" అన్నది లక్ష్మి.

"ఓ" అన్నది శారద.

ఇద్దరూ బయలుదేరారు. శారద ఒక రోడ్డు వెంబడి దారితీసింది. నడిచి నడిచి చివరకు గమ్యస్థానం చేరుకున్నారు → శారద గమ్యస్థానం, శారద లక్ష్మిని తన స్నేహితురాలికి. వాళ్ళ అమ్మకూ పరిచయం చేసింది. లక్ష్మి కొంచెంసేపు కూచున్నది. శారదా. ఆమె స్నేహితురాలూ చదువు విషయాలలో నిమగ్న రాళ్ళయి ఉండగా లక్ష్మి చల్లగా లేచింది. "నే నింటికి పోతాను శారదా! దారి జాపకం ఉందిలే" అన్నది. శారద పరధ్యానంగా తల ఊపి, స్నేహితురాలితో మాట్లాడుకు పోసాగింది.

లక్ష్మి రోడ్డుపేరు అడుగుతూ బయలుదేరింది. రంగారావుండే రోడ్డు చేరుకోవటానికి ఆమెకు సరిగా నాలుగు నిమిషాలు పట్టింది. రంగారావుండే యింటిని నంబరుబట్టి తెలుసుకోవటానికి మరో మూడు నిమిషాలు పట్టింది. గుండెలో రెళ్ళు పరిగెడుతూ లక్ష్మి తన గమ్యస్థానం బయట నిలబడింది. ఆ ఇల్లు పేదగానే ఉండి ఇంట్లో ఎవరూ ఉన్నట్లు లేదు. ఆమె చేయగలిగిందేమీ కనిపించలేదు.

వెనుకపోతున్న సైకిల్ బెల్ చప్పుడువిని లక్ష్మి ఉలిక్కిపడి వెనక్కి తిరిగింది. ఒక కుర్రవాడు దాదాపు తన యీడువాడే, సైకిల్ దిగి ఆమెనుచూసి ఆగి. "ఎవరు కావాలి?" అన్నాడు.

లక్ష్మి నోట మాటరాలేదు. ఎవరూ అక్కరేదన్నట్లు తల అడ్డంగా ఆడించింది. అక్కణ్ణుంచి పారిపోదామనిపించింది గాని కొళ్ళు చచ్చుబడ్డాయి.

"మీ పేరు?" అన్నాడు కుర్రవాడు.

“లక్ష్మి ! రాజ్యలక్ష్మి !” అన్నది హీనస్వరంతో.

ఈ మాట వినగానే ఆ కుర్రాడిలో కలిగిన మార్పు వరనాతీతం. ఒక్కసారి కౌయ్యబారిపోయినాడు. ముఖం వెలవెలపోయింది. మరుక్షణం మొహమంతా ఎర్రగా కందగడ్డ అయిపోయింది.

అతి బలవంతంగా మాట్లాడుతూ, “నా పేరు వెంకటేశ్వర్లు. ఎప్పుడొచ్చారు ?” అన్నాడు.

“నిన్న వచ్చా !”

తనను ఈ కుర్రాడు ఎవరనుకుంటున్నాడో లక్ష్మికి అర్థమయింది. కాని ఆతని అపోహ ఎటూ పోగొట్టాలో, పోగొట్టిన అనంతరం తనక్కడికి ఎందుకు వచ్చిందీ ఎటూ వివరించాలో లక్ష్మికి తెలియలేదు. అంతా వివరించవచ్చు ఈ రోడ్డుమీదకాదు. ఒకటి రెండు వాక్యాలలో అంతకన్నా కాదు.

“లోపలికి వస్తారా ? అన్నయ్య డాక్టర్ దగ్గరికి వెళ్ళాడు. యింకో పావు గంటలో వస్తాడు” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

“రంగారావుగారి కెట్లా ఉంది ?” అన్నది లక్ష్మి.

“కొంచెం నింపాదిగానే ఉంది” అంటూ కుర్రాడు తలవాకిలి తలుపు తెరిచి ఇంట్లోకి దారితీశాడు. లక్ష్మి పిల్లలాగా అతన్ని అనుసరించింది.

ఇలు కొంచెం లోపలగా ఉంది. ఇంటి వాకిటిబయట అరుగులున్నై. ఒక అరుగుమీద లక్ష్మి చతికిలబడి చీరె చెంగుతో మొహం తుడుచుకున్నది.

“లోపలికి వచ్చి కూచోవచ్చు. మా అమ్మమ్మను కా స కాఫీ పెట్టమంటాను” అన్నాడు వెంకటేశ్వర్లు. అతని గొంతులో ఆగ్రహం ఏమీ లేదు.

“ఫరవాలేదు. ఇక్కడ బాగానే ఉంది” అన్నది లక్ష్మి.

వెంకటేశ్వర్లు కూర్చోలేదు. లోపలికి పోనూలేదు. వాకిలిదగిరే ఎటూ తోచనట్టు నిలబడి ఒక క్షణం వుండి, “మీ పెళ్ళి యింకా నాలుగు రోజులే ఉన్నట్లుంది” అన్నాడు.

“లేదు ! నా-నా పెళ్ళి ఇప్పుడప్పుడే లేదు” అన్నది కంగారుగా.

మొటమొదటిసారిగా వెంకటేశ్వర్లు మొహాన చిరునవ్వాకటి వెలిసింది. అతను లోపలికిపోతూ, “మీరు లోపలికొచ్చి కూర్చుంటే బాగుంటుంది. నేనిప్పుడే వస్తున్నా” అని వెళ్ళాడు.

లక్ష్మికి క్షణమొక యుగంగా వుంది. వెంకటేశ్వరు లోపలికి వెళ్ళటం తన కేదో విమోచనం అయినట్లయింది. ఆ రంగారావు రాకముందే తాను వెళ్ళిపోవటం మంచిది. అతను కోలుకున్నాడు. తన బరువు తీరిపోయింది. ఇంకెందుకొచ్చిన అనపసరం తగలాటం? లక్ష్మి చివారున లేచింది. తాను ఆ “రాజ్యం” వెళ్ళిపోతున్నానన్న విచారం తప్ప ఆమె కింకేమీలేదు. అయినా అదంత ముఖ్య విషయంకాదు. తన జన్మలో తాను వీళ్ళని చూసేదిలేదు; వాళ్ళు తనను చూసేది లేదు.

నాలుగంగలో లక్ష్మి, ఎవరో తరుముకొస్తున్నట్టుగా తలవాకిలి దగ్గర వచ్చి పడింది. సరిగా ఆ సమయానికే గుర్రబృందం ఒకటివచ్చి వాకిట ఆగింది. అందులో నుంచి నీరసంగా, జబ్బుగా కనిపిస్తున్న యువకుడొకడు, చేతిలో మందుసీసా పట్టుకుని దిగాడు. తన యింట్లోనుంచి వీధిలోకి వచ్చిన పరాయిపిల్లను సయితం అతను గమనించినట్టు కనపడలేదు. కాని అతన్ని లక్ష్మి శ్రద్ధగా పరికించింది.

అతనే రంగారావుతే, అతనికంటే అందమైన యువకుణ్ణి లక్ష్మి ఎన్నడూ చూడలేదు.....

6

అక్కను పట్నం తెచ్చారు. నెల గడిచింది. ఆమెకు సూడిదలు చేశారు. లక్ష్మి కిప్పుడు ప్రతిరోజూ ఒక పర్వదినంగా గడిచిపోతుంది. రాజ్యం పెళ్ళి ఆర్భాటంగా అయిపోయిందిట; పెళ్ళి కొడుక్కు కొంచెం బట్టతలట సలగా, లావుగా ఉంటాట. నవ్వితే భూమ్యాకాశాలు దద్దరిలుతాయట! ద్రౌపదమ్మగారు గొప్పగా వరించింది. ఆవిడ అంచనా ప్రకారం ఎంత డబ్బు ఖర్చుచేసి చేస్తే అంత గొప్పపెళ్ళి.

అక్క పట్నం రావటం ఇదే మొదటిసారి. కనీసం రోజువిడిచి రోజు ఏదో ఒక వైపు పోవాలని ఉబలాటపడేది—ఓపలేని మనిషయినా.

ఒకనాడు సాయంకాలం అక్క, లక్ష్మి, తమ్ముడూ సినిమాకు ప్రయాణం కటారు. లక్ష్మి స్నానాలగదిలో సబ్బేసి ముఖం కడుక్కుంటున్నది. ముందు గదిలో అద్దంముందు నిలబడి తమ్ముడు శ్రద్ధగా క్రొపు దువ్వుకుంటున్నాడు.

“ఎవరండీ లోపలా?” అన్న పిలుపు వరండాలోనుంచి వినిపించింది.

తమ్ముడు బయటకొచ్చాడు. ఎవరో కొ తమనిషి కనిపించాడు. అతన్ని చూస్తూనే తమ్ముడు తన మనస్సులో, “సినిమాస్టార్ లాగున్నాడే!” అనుకున్నాడు.

“ఈ ఇంట్లో ఇప్పు డెవరుంటున్నారు?” అని అడిగాడు. తమ్ముడు చెప్పాడు.

“ఈ ఇంట్లో రాజ్యం అనే అమ్మాయి ఉంటున్నదా?” అన్నాడాయువకుడు.

“రాజ్యం కాదు, లక్ష్మి” అన్నాడు తమ్ముడు గర్వంగా.

ఆ సమయానికే లక్ష్మి ముఖం తుడుచుకుంటూ బయటికి వచ్చింది. ఒక క్షణంపాటు ఆమె గుంటూరులో గుర్రబ్బండి దిగుతూ కనిపించిన జబ్బుమనిషిని గుర్తించలేదు. అతనికి ఏ జబ్బూలేదు. చక్కగా పూడాడు. ఇంకా అందంగా ఉన్నాడు.

లక్ష్మిని మాత్రం రంగారావు గుర్తించనేలేదు. అతను మొదటిసారిగా ఆమెకేసి చూస్తున్నాడు.

“నీ పేరేనా రాజ్య-లక్ష్మి?”

లక్ష్మికి నోట మాటరాలేదు. అతను ఆమె జవాబు కోసం ఎదురు చూడనూ లేదు.

“నా కంతా అర్థమయింది. మా వెంకటేశ్వరు పొరపడాడు. నా కోసం శ్రమపడ్డందుకు థాంక్స్, వీలుంటే మీ పెద్దవాళ్ళతో రేపో ఎల్లండో మాట్లాడతాను” అంటూ వచ్చినవాడు వెళ్లిపోయాడు.

తరవాత రెండు మూడు రోజులకు నాన్న ఇంటికి వస్తూనే అమ్మతో, “ఎవరే ఆ అబ్బాయి? మొన్నెప్పుడో మనింటికూడా వచ్చాట్ట. లక్ష్మిని పెళ్లి చేసుకుంటానని కూచున్నాడు! ఈ మధ్య ఉద్యోగం లేకుండా ఉన్నాట్ట. ఇప్పుడు మళ్ళీ సంపాదించాట్ట! లక్ష్మివంటివాళ్ళు కోటికొకళ్ళు కూడా ఉండరన్నాడు. దీని విషయం అతని కెట్లా తెలుసూ?” అన్నాడు అయోమయంగా.

అంతావింటున్న లక్ష్మి, “ఈ మారుమనువు సంబంధం నా కేమీ అక్కరేదు!” అన్నది.

లక్ష్మి దొరికిపోయింది. అక్కా, వదినా, అమ్మా చుట్టూ చేరి లక్ష్మిచేత జరిగినదంతా చెప్పించారు. లక్ష్మిని వేళాకోళం చేశారు. చిట్టచివరికి ఈ సంబంధానికి ఒప్పుకోవచ్చునని సలహా యిచ్చారు.

రంగారావు రెండు మూడు సార్లు వచ్చాడు. వచ్చినప్పుడల్లా, “అడుగో మీ ఆయన వచ్చాడు” అని వదినె వేళాకోళం చేసేది.

ఒక్కసారి లక్ష్మితో ఒంటరిగా మాట్లాడతానన్నాడు రంగారావు. పెద్దనాళ్ళు నరే నన్నారు.

రంగారావు లక్ష్మితో ఏవో చాలా విషయాలు మాట్లాడాడు. రాజ్యం విషయం కూడా చెప్పాడు. మొదటగా ఆమె తనకు ఉత్తరం రాసి మోసగించిందన్నాడు. తనకూ రాజ్యానికిమధ్య ఉత్తరాలుతప్ప ఇంకేమీ నడవలేదన్నాడు. తన కోసం జాలిపడి చూడవచ్చిన లక్ష్మికన్న తనకు ప్రపంచంలో ఆపులేవరూ లేరన్నాడు. ఆమె చేసిన పని చెయ్యటానికి ఎంతో సాహసం కావాలన్నాడు.

ఒక ఆడదానివిషయంలో మోసపోయేవాడు ఎందరాడవాళ్ళ విషయంలోనన్నా మోసపోటానికి సిద్ధంగా ఉంటాడు. మళ్ళీ మరొక విషయంలో మోసపోయేకన్న ఈ అందగాడు తన విషయంలోనే మోసపోవటం మేలేమో ననుకున్నది లక్ష్మి. అందుచేతనే ఆమె తన "సాహసానికి" పరిస్థితులు ఎట్లా కలిసేవచ్చినదీ ఆమె రంగారావుకి వివరించలేదు.

లక్ష్మి రంగారావును పెళ్ళాడటానికి ఒప్పుకున్నందుకు అందరూ సంతోషించారు. అందరికన్న రంగారావు అధికంగా సంతోషించాడు.

ముద్రణ : ఆంధ్రజ్యోతి మాసపత్రిక, జూలై, 1954.

- NOTE: (1) రంగారావును ఒక్క రాకస్తం - తమ్ముల కేంకాకర్లు సేదం (1) రంగారావు సర్వ కళా సౌ సయన కళాకారుడు.
- (2) రాజ్యలక్ష్మి యొక్క తండ్రి లోకావధాన తమ్ముల కేంకరావు కుమార్తె సంభాషణా వైఖరిలో నలు అరిగిన వారి. ఇక ప్రాంతము కల్ప జానన గిరిగ లంబు అగిలూ ఒకవనం బిళి తా ఎక్కిండ్రి ఆల్లం.
- (3) మరొక పెన్ సిండ్రికొ ఆ ప్రా వెనాడకో రాల్యలక్ష్మి ప్రతివేదలంబు పై కుంబి క్షింకరాచి ఒకవం క్షున క మేక కంబున తుడి. ఈ పంబుతో శాంతిము కరికవి తొలి తో కుంబు తాక తో రయనా తొలిగానీ తా ఒక లు పడి తు చంద్రయి. తరలిక ఆ శాంకవలంబు వత్తె తి లెవన మేలు ప్రితి చిస్తరావన తొకొకము కారిక వలతి తి లంబు లుం.
- చివర "క్షింక సాహస లక్ష్మి"